



Sunny Hills

微熱山丘

• 蘭姆酒	Rum	3/10
• 鳳梨汁	Pineapple juice	6/10
• 檸檬汁	Lemon juice	1/10
• 果糖	Syrup to taste	-
• 冰塊	Ice cube	Full

將蘭姆酒、鳳梨汁、檸檬汁依照比例攪拌均勻，
倒入放滿冰塊的玻璃杯。

鳳梨汁帶有不同季節的酸甜度，可添加適量的果糖調節口味。

Fill glass with ice, add rum, pineapple and lemon juice based on recommended portions and stir well. Sweetness of natural pineapple juice vary with the seasons - add syrup to taste.



Ice Pineapple Tea

鳳梨冰茶

- | | | |
|-------|-----------------|-----|
| • 烏龍茶 | Oolong tea | 1/2 |
| • 鳳梨汁 | Pineapple juice | 1/2 |
| • 果糖 | Syrup to taste | – |
| • 冰塊 | Ice cube | – |

先將烏龍茶泡好、冰透，再加上鳳梨汁及冰塊，可隨個人口味添加些許果糖，最適合全家夏日消暑。

A favourite for family gatherings in the summer heat. Chill the brewed Oolong tea, mix chilled tea with pineapple juice and Ice cubes. Sweetness of natural pineapple juice vary with the seasons - add syrup to taste.



Summer Time

夏日情懷

- | | | |
|-------|-----------------|------|
| • 威士忌 | Whisky | 1/4 |
| • 鳳梨汁 | Pineapple juice | 3/4 |
| • 果糖 | Syrup to taste | - |
| • 冰塊 | Ice cube | Full |

威士忌、鳳梨汁依照比例攪勻，加上大量的冰塊。
鳳梨汁因不同季節酸甜不一，可添加適量的果糖
調節口味。

Fill glass with ice, add whisky, juice and stir well.
Sweetness of natural pineapple juice vary with the
seasons - add syrup to taste.



Pineapple Island

島嶼風情

- 啤酒 Ice cold beer 1/2
- 鳳梨汁 Pineapple juice 1/2

50% 的冰啤酒 50% 的冰鳳梨汁就是 100% 的完美夏日時光。

For a refreshing summer cocktail - Pour ice cold beer and ice cold juice into a chilled champagne glass.



Pineapple Yogurt Smoothie

鳳梨優格冰沙

- | | | |
|---------|--------------------|-----|
| • 優格 | Yogurt | 1/3 |
| • 鳳梨汁冰塊 | Pineapple ice cube | 2/3 |
| • 蜂蜜 | Honey | — |

鳳梨汁放入冷凍庫做成鳳梨冰塊，再與優格一起放入果汁機打成冰沙；可添加少許蜂蜜讓風味更加香甜。

Freeze pineapple juice into ice cubes & blend together with yogurt until thick in a covered blender. Sweetness of natural pineapple juice vary with the seasons - add honey to taste.



Tropical Sangria

熱帶水果酒

• 白蘭地	Brandy	1/5
• 紅酒	Red wine	2/5
• 鳳梨汁	Pineapple juice	2/5
• 果糖	Syrup to taste	-
• 水果粒	Diced fruits	-
• 柳橙片	Orange slices	-
• 冰塊	Ice cube	-

將白蘭地、紅酒、鳳梨汁及冰塊充分攪拌，加入新鮮水果粒及柳橙片，更增幾分伊比利的熱情。亦可添加適量果糖調整酸甜度。若不加白蘭地一樣清涼爽口！

Fill glass / jug with ice cube, add brandy, red wine and juice and stir well. Toss in diced fruits and orange slices - add syrup to taste. Try it without brandy for a refreshing drink.



Pineapple Fruity Tea

鳳梨水果茶

• 鳳梨汁	Pineapple juice	500ml
• 紅茶包	Black tea bag	1
• 百香果	Passion fruit	1
• 柳橙丁	Fresh diced orange	1/4
• 蘋果丁	Fresh diced apple	1/4
• 蜂 蜜	Honey	-

將鳳梨汁、百香果肉、柳橙一起放入鍋裡，小火煮開後，放入蘋果丁、茶包，茶味釋後取出茶包。

也可發揮創意添加不同的水果，或加入蜂蜜讓風味更香甜。

Add passion fruit, orange into a pot with pineapple juice. Place it over low-heat and bring it to boil. Add diced apple and tea bag into the pot. Remove the tea bag after the tea flavour is released.

Use different types of fruits or add honey to suit your personal preference.



Pineapple Red Dates Tea

鳳梨桂圓紅棗茶

• 鳳梨汁	Pineapple juice	250ml
• 桂 圓	Dried longan pulp	15g
• 紅 棗	Red dates	4
• 黑 糖	Brown sugar	-

將所有材料放入鍋裡加熱，小火煮開後加入黑糖調味。
可依個人口味調整黑糖的份量，或加入少量熱水。

With all the ingredients in a pot, place it over low-heat and bring it to boil. Add brown sugar to taste.

Adjust the amount of brown sugar used or add small amount of warm water to suit your personal preference.



Pineapple Whisky Toddy

鳳梨香甜熱酒

• 鳳梨汁	Pineapple juice	250ml
• 威士忌	Whiskey	45ml
• 檸檬汁	Lemon juice (大匙, Table spoon)	1
• 肉桂棒	Cinnamon stick	1
• 檸檬皮	Lemon peel	-
• 柳橙皮	Orange peel	-
• 蜂 蜜	Honey	-

將所有材料放入鍋裡加熱，小火煮開後，依照個人喜好加入蜂蜜調味，讓香甜的熱酒為聚會分享增添暖意。

With all the ingredients in a pot, place it over low-heat and bring it to boil. Add honey to sweeten the taste.



Pineapple Ginger Tea

鳳梨薑茶

• 鳳梨汁	Pineapple juice	250ml
• 老薑片	Old ginger slice	4
• 蜂 蜜	Honey	-

將鳳梨汁與薑片放入鍋裡加熱，小火煮開後加入蜂蜜調味。
可依個人口味調整蜂蜜的量，或加上少量熱水，讓微辣的鳳梨薑茶幫您暖胃。

Add old ginger slices into a pot with pineapple juice. Place it over low-heat and bring it to boil. Add honey to sweeten the taste.

Adjust the amount of honey used or add small amount of warm water to suit your personal preference.